



Portable Exercise Pedal Bike / Heimtrainer  
/ Mini Vélo d'Appartement / Mini Bicicleta Estática  
/ Mini Cyclette per Allenamento / Rowerek treningowy

**OP70661**



## Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.



## Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.



## Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.



## Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.



### Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

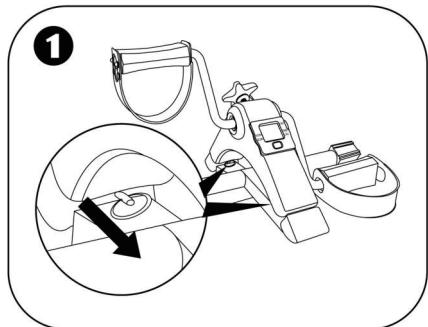


### Zanim Zacznesz

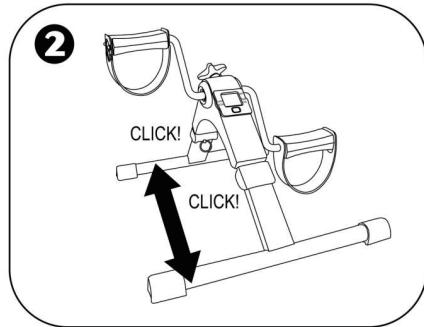
- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej po wierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.



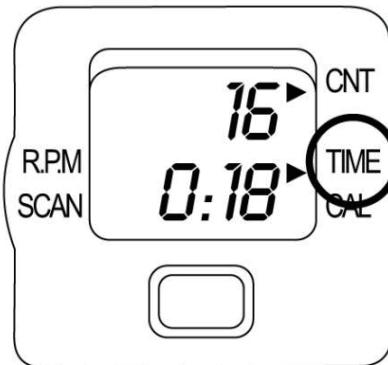
## Easy Set up in 2 steps!



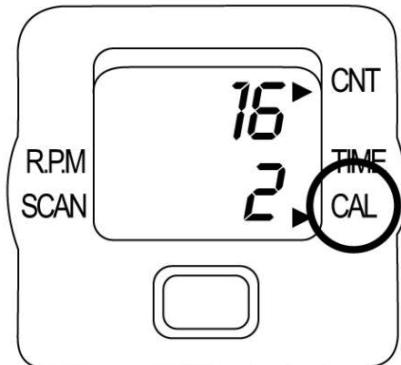
Pull firmly on the ring at the joint of the frame leg.



Pull leg out until it clicks in place; repeat with the other leg.



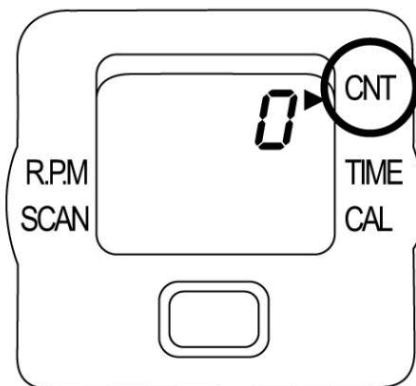
**TIME:**  
Workout Duration.



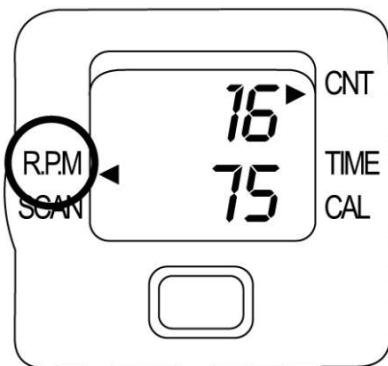
**CAL:**  
Estimated calories burned.

## Display functions

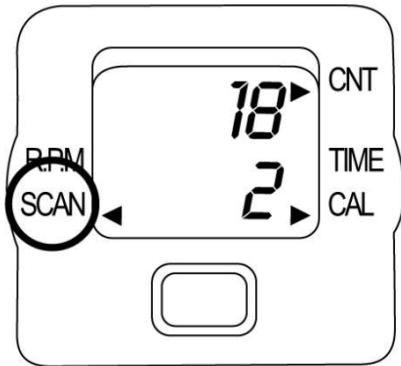
To turn on the display, press once on the red button to start pedaling. The display automatically shuts off after 4 minutes of inactivity. All of the display functions are activated as soon as you begin pedaling and pause when you stop. To toggle between them, press the red button until the arrow points to the desired function.



**CNT:**  
Number of rotations completed.

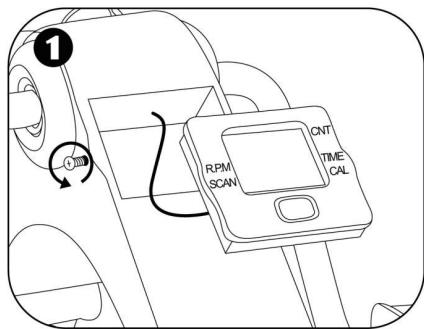


**R.P.M.:**  
Rotations per minute.

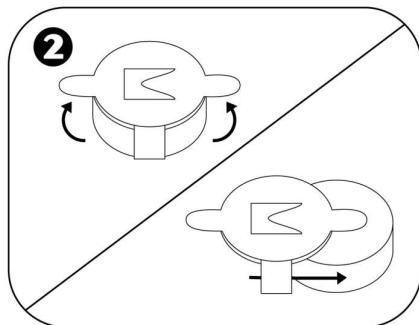


**SCAN:**  
Toggle ( TIME>CNT>RPM>CAL).

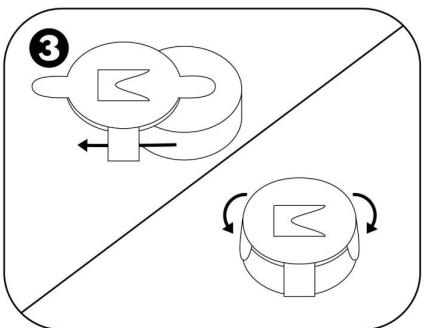
## Replace the battery



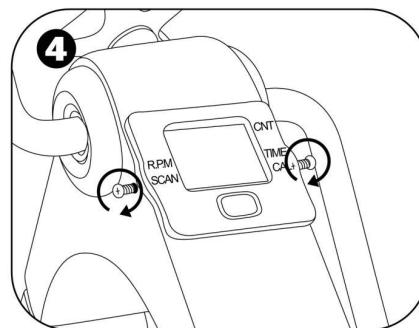
Loosen and remove the screws on each side of the screen unit, then carefully remove the screen unit from its socket.



On the back of the screen unit, lift up the battery tabs and slide out the battery.



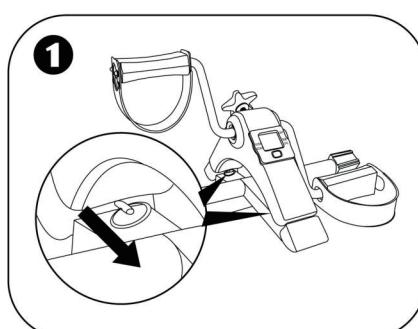
Insert a new 1.5V AG13 battery, positive side down and close the tabs.



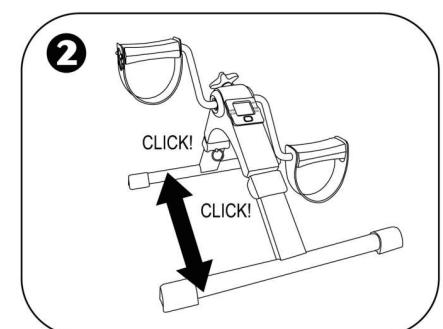
Replace the screen unit in its socket and secure with the screws.

DE

## Einfache Montage in 2 Schritten!



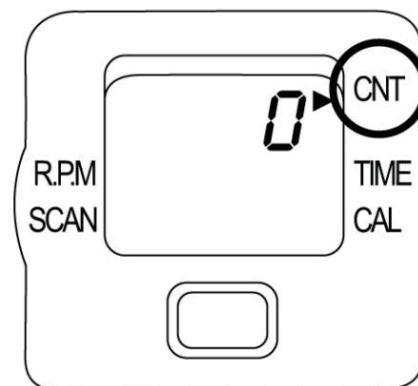
Ziehen Sie fest an dem Ring am Gelenk des Rahmenschenkels.



Ziehen Sie das Bein heraus, bis es einrastet; wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Bein.

## Anzeigefunktionen

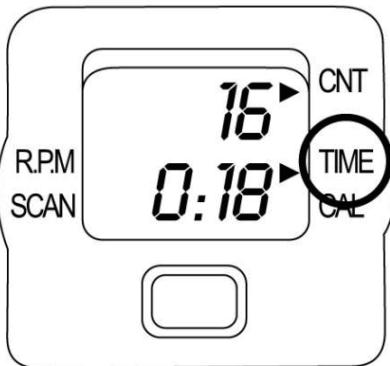
Um das Display einzuschalten, drücken Sie einmal auf die rote Taste, um Treten zu beginnen. Eine automatische Abschaltung der Anzeige erfolgt bei Nichtbenutzung nach 4 Minuten. Alle Anzeigefunktionen werden aktiviert, sobald Sie in die Pedale treten; und werden pausiert, sobald Sie nicht in die Pedale treten. Um zwischen diesen Funktionen zu wechseln, drücken Sie die rote Taste, bis der Pfeil auf die gewünschte Funktion zeigt.



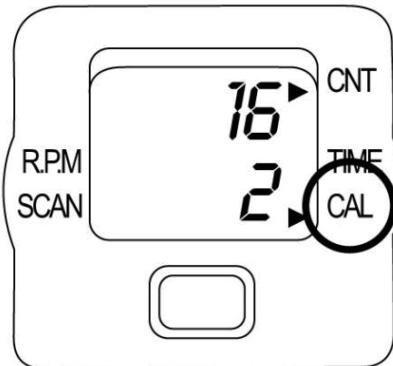
**CNT:**

Anzahl der absolvierten Umdrehungen.

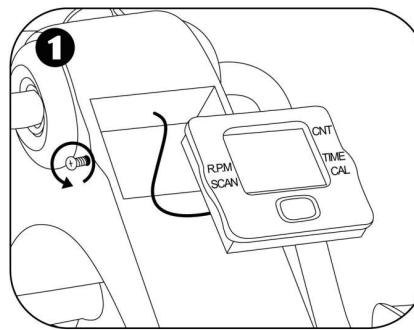
## Batteriewechsel



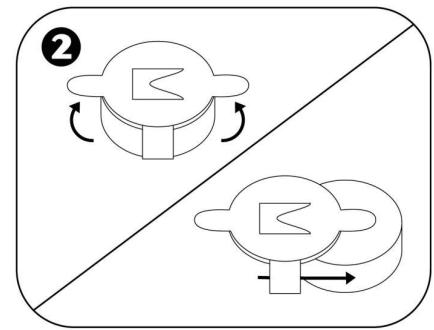
**TIME:**  
Trainingsdauer.



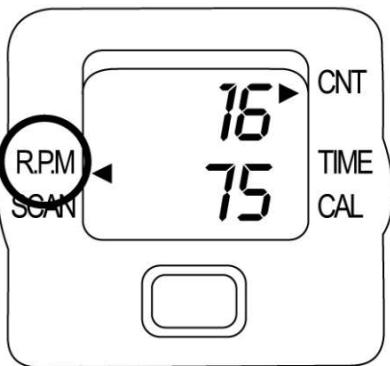
**CAL:**  
Verbrannte Kalorien .



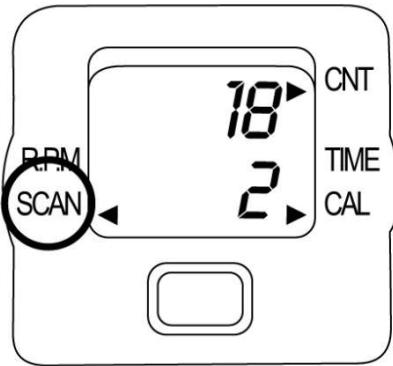
Lösen und entfernen Sie die Schrauben an beiden Seiten der Bildschirmeinheit und nehmen Sie die Bildschirmeinheit vorsichtig aus ihrem Sockel.



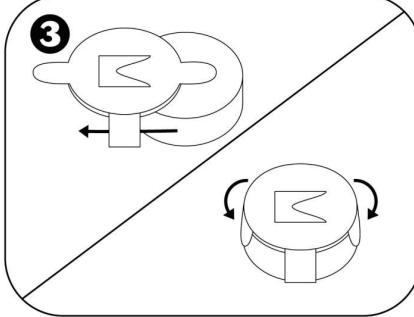
Heben Sie auf der Rückseite der Bildschirmeinheit die Batterielaschen an und schieben Sie die Batterie heraus.



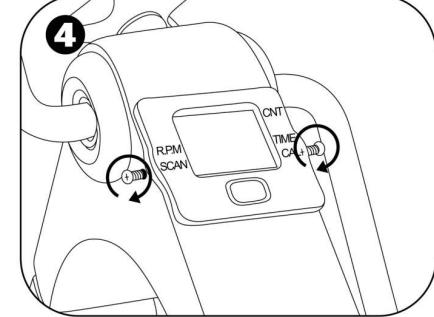
**RPM:**  
Umdrehungen pro Minute.



**SCAN:**  
Umschalten (TIME>CNT>RPM>CAL)

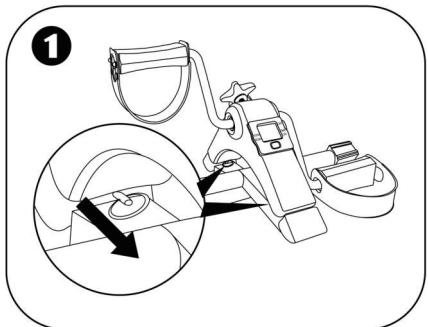


Legen Sie eine neue 1,5-V-AG13-Batterie mit der positiven Seite nach unten ein und schließen Sie die Laschen.

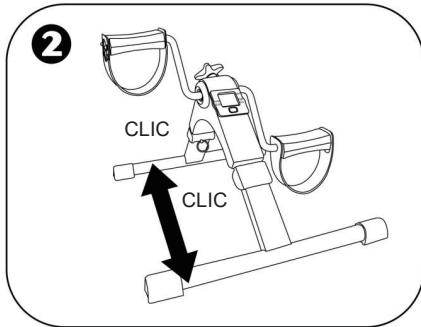


Setzen Sie die Bildschirmeinheit wieder in ihren Sockel ein und befestigen Sie sie mit den Schrauben.

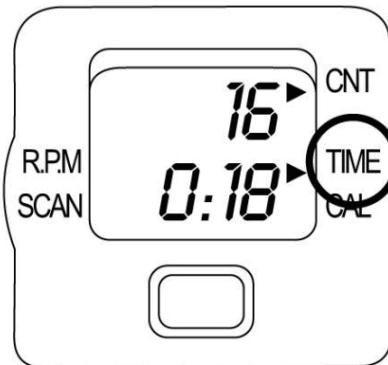
## Assemblage facile en 2 étapes !



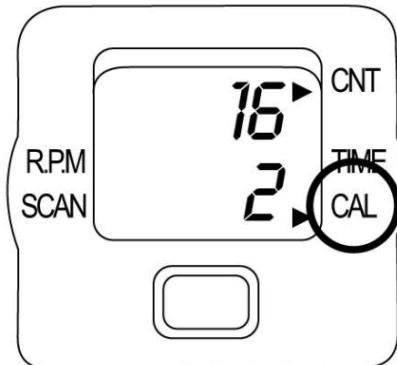
Tirez fermement sur l'anneau au niveau de l'articulation du pied du cadre.



Tirez le pied jusqu'à ce qu'il s'emboîte ; répétez pour l'autre pied.



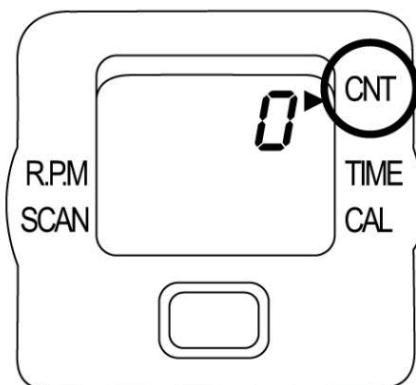
**TIME :**  
Durée de l'entraînement.



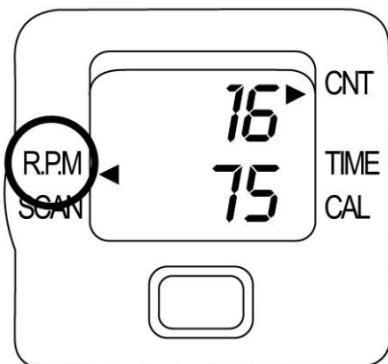
**CAL :**  
Calories brûlées estimées.

## Fonction d'affichage

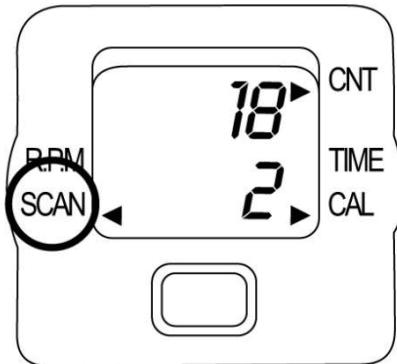
Pour allumer l'écran, appuyez une fois sur le bouton rouge pour commencer à pédaler. L'écran s'éteint automatiquement après 4 minutes d'inactivité. Toutes les fonctions d'affichage sont activées dès que vous commencez à pédaler et s'arrêtent lorsque vous vous arrêtez. Pour basculer entre eux, appuyez sur le bouton rouge jusqu'à ce que la flèche pointe vers la fonction souhaitée.



**CNT :**  
Nombre de rotations effectuées.

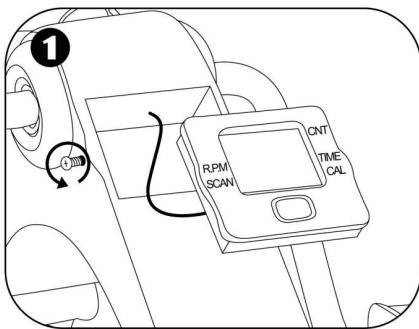


**R.P.M. :**  
Rotations par minute

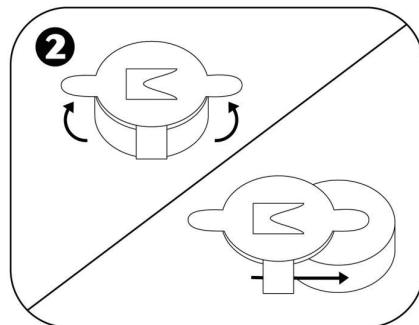


**SCAN :**  
Basculer (TIME >CNT>RPM>CAL).

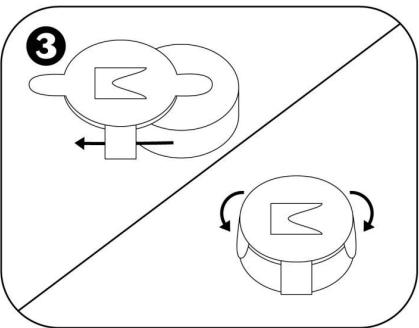
## Remplacer la pile



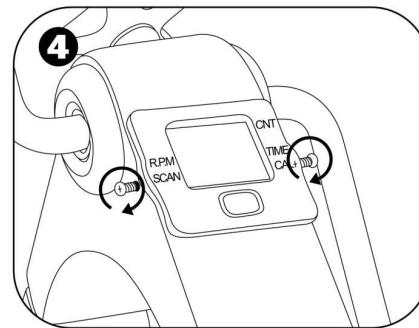
Desserrez et retirez les vis de chaque côté de l'unité d'écran, puis retirez soigneusement l'unité d'écran de sa base.



À l'arrière de l'écran, soulevez les languettes de la pile et faites glisser la pile.



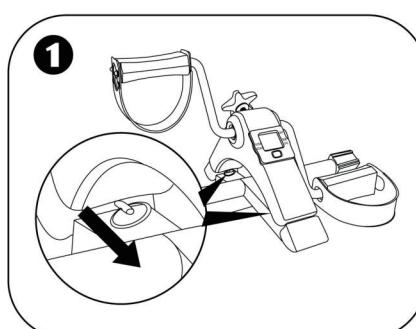
Insérez une nouvelle pile de 1,5V AG13, laissez le côté positif vers le bas et fermez les languettes.



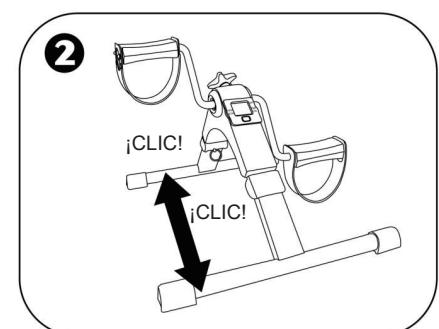
Replacez l'écran dans son logement et fixez-le avec les vis.

ES

## ¡Instalación Fácil en 2 Pasos!



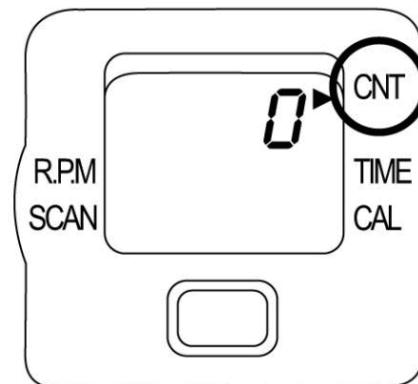
Tire firmemente del anillo en la articulación de la pata del marco.



Tire de la pata hacia afuera hasta que encaje en su lugar; repita con la otra pata.

## Funciones de Pantalla

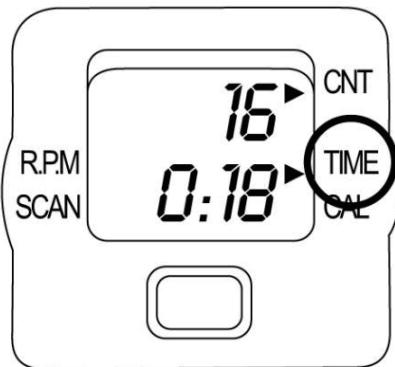
Para activar la pantalla, presione una vez el botón rojo o comience a pedalear. La pantalla se apaga automáticamente después de 4 minutos de inactividad. Todas las funciones de la pantalla se activan tan pronto como comienza a pedalear y se detienen cuando se detiene. Para alternar entre ellos, presione el botón rojo hasta que la flecha apunte a la función deseada.



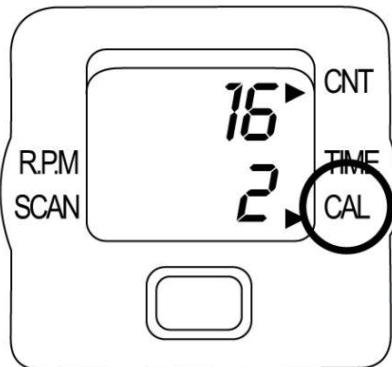
**CNT:**

Número de rotaciones completadas.

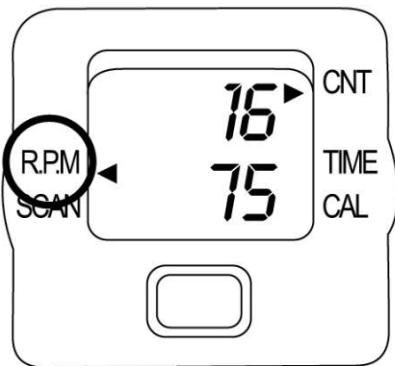
## Reemplazo de la Batería



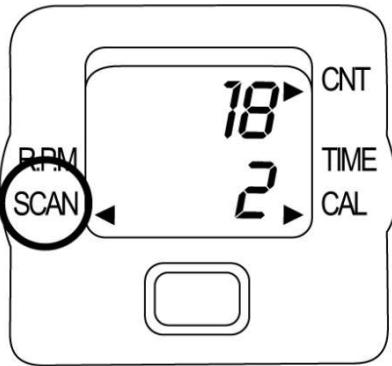
**TIME:**  
Duración del entrenamiento.



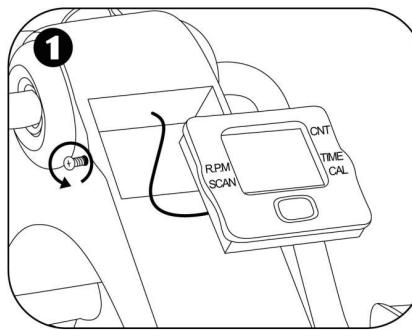
**CAL:**  
Calorías quemadas estimadas.



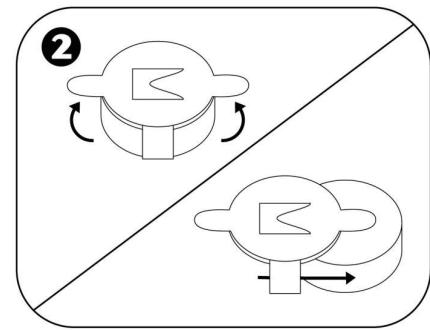
**R.P.M.:**  
Rotaciones por minuto.



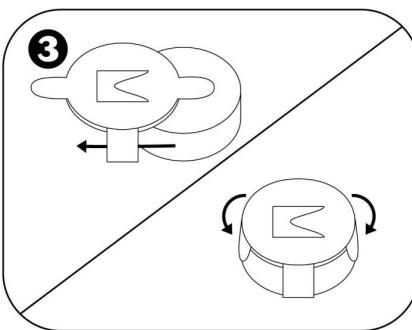
**SCAN:**  
Alternar ( TIME >CNT>RPM>CAL).



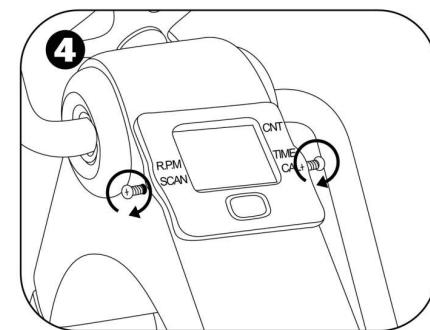
Afloje y quite los tornillos en cada lado de la unidad de pantalla, luego retire con cuidado la unidad de pantalla de su base.



En la parte posterior de la unidad de pantalla, levante las pestañas de la batería y deslice la batería hacia afuera.

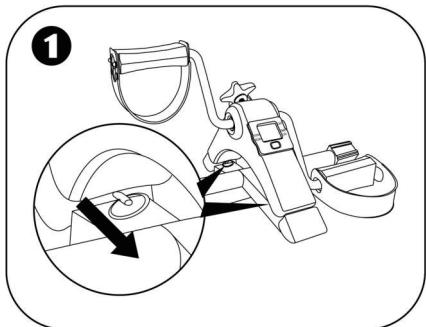


Inserte una nueva batería AG13 de 1,5V, con el lado positivo hacia abajo y cierre las pestanas

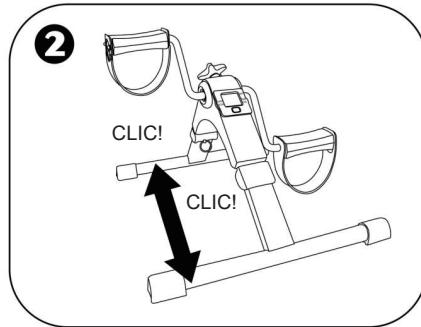


Vuelva a colocar la unidad de pantalla en su base y fíjela con los tornillos.

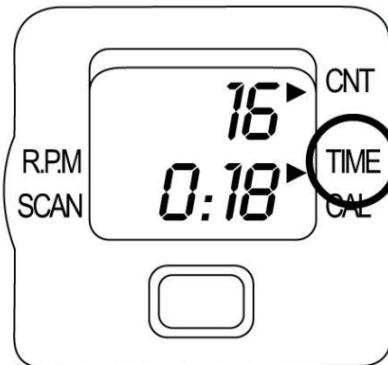
## Facile Montaggio in 2 Passi



Tirare con decisione l'anello alla giunzione della gamba del telaio

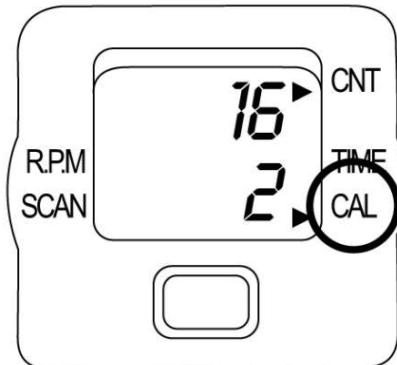


Estrarre la gamba finché non scatta in posizione; ripetere con l'altra gamba.



### TIME:

Durata dell'allenamento.

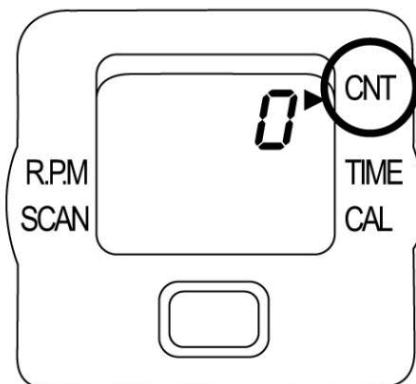


### CAL:

Calorie stimate bruciate.

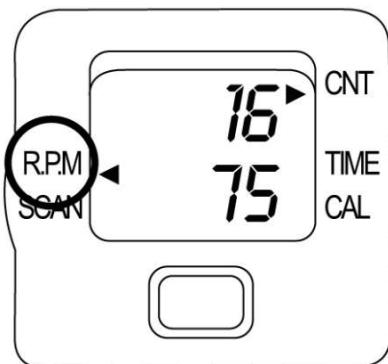
## Funzioni di Schermo

Per accendere lo schermo, premere una volta il pulsante rosso per iniziare a pedalare. Lo schermo si spegne automaticamente dopo 4 minuti di inattività. Tutte le funzioni dello schermo si attivano non appena si inizia a pedalare e si mettono in pausa quando ci si ferma. Per passare da una funzione all'altra, premere il pulsante rosso finché la freccia non indica la funzione desiderata.



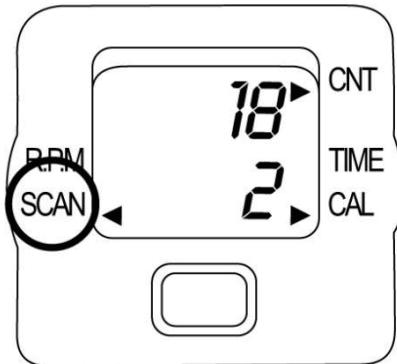
### CNT:

Numero di rotazioni completate.



### R.P.M.:

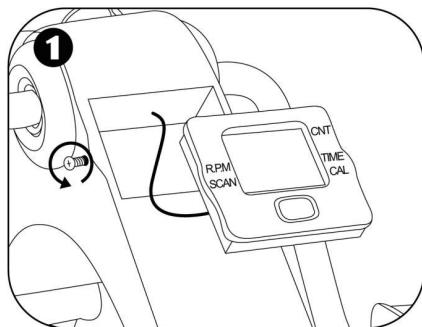
Rotazioni al minuto.



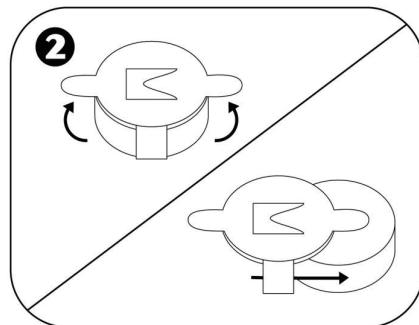
### SCAN:

Cambio ( TIME >CNT>RPM>CAL).

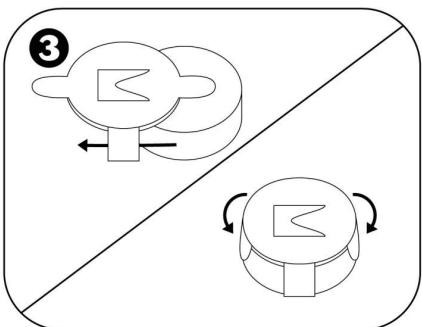
## Sostituire la Batteria



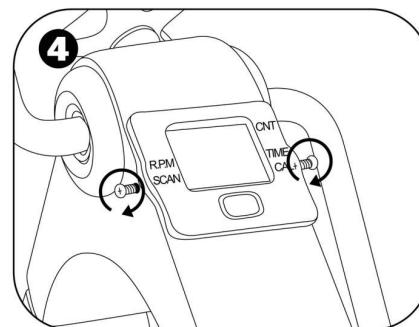
Allentare e rimuovere le viti su ciascun lato dello schermo, poi rimuovere con attenzione lo schermo dalla sua fessura.



Sul retro dello schermo, sollevare le lingue della batteria e far scorrere fuori la batteria.



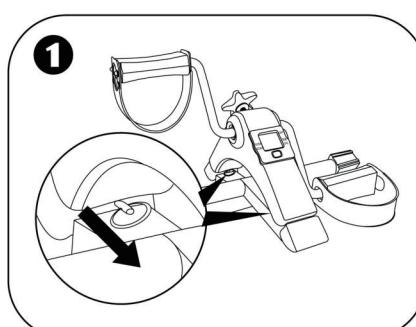
Inserire una nuova batteria AG13 da 1,5 V, con il lato positivo rivolto verso il basso e chiudere le lingue.



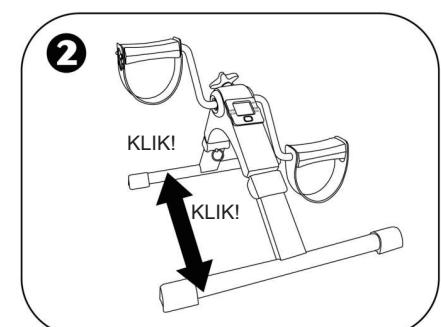
Riposizionare lo schermo nella sua fessura e fissarlo con le viti.

PL

## Łatwy montaż w 2 krokach!



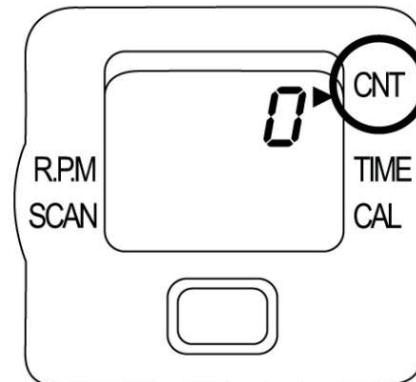
1. Pociągnij mocno za pierścień na styku podstawy z mechanizmem.



2. Wyciągaj nogę, aż zatrzasnie się na swoim miejscu; powtórz z drugą nogą.

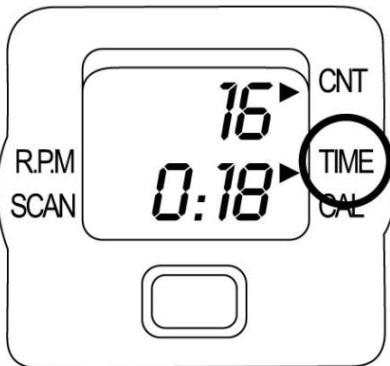
## Funkcje wyświetlania

Aby włączyć wyświetlacz, naciśnij jeden raz czerwony przycisk lub zacznij pedałować. Wyświetlacz wyłącza się automatycznie po 4 minutach bezczynności. Wszystkie funkcje wyświetlacza są aktywne, gdy tylko zaczniesz pedałować i przestają być aktywne, gdy się zatrzymasz. Aby je przełączać, naciśkaj czerwony przycisk, aż strzałka wskaże żądaną funkcję.

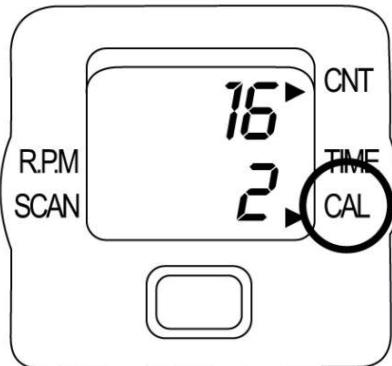


**CNT:**  
Ilość wykonanych obrotów.

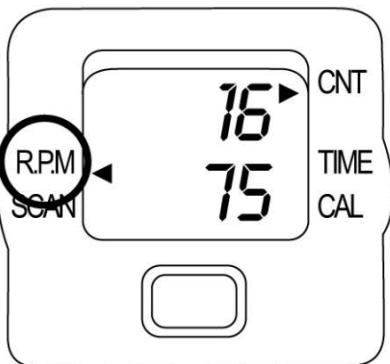
## Wymiana baterii



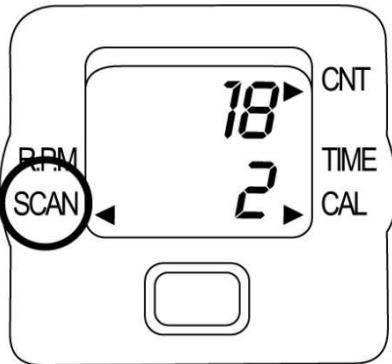
**TIME:**  
Czas wykonywania ćwiczeń.



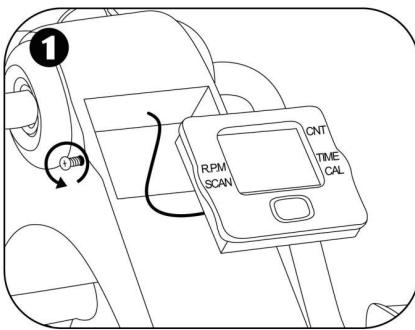
**CAL:**  
Szacunkowa liczba spalonych kalorii.



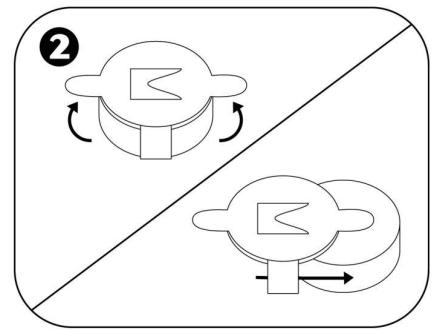
**R.P.M.:**  
Ilość obrotów na minutę.



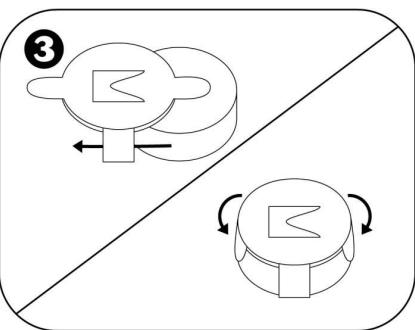
**SCAN:**  
Przełącz funkcję (TIME>CNT>RPM>CAL).



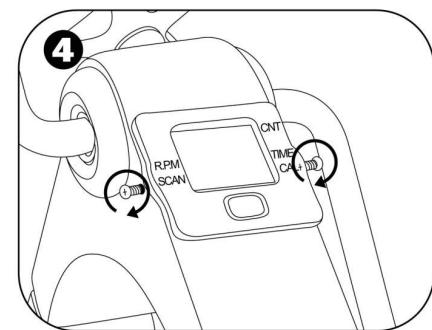
Poluzuj i wykręć śruby po obu stronach modułu ekranu, a następnie ostrożnie wyjmij moduł ekranu z gniazda.



Wyjmij osłony baterii z tyłu ekranu i wysuń baterię.



Włożyć nową baterię 1,5 V AG13, stroną dodatnią w dół i włożyć osłony.



Umieść moduł ekranu w gnieździe i zamocuj go za pomocą śrub.



## Return / Damage Claim Instructions

**⚠ DO NOT discard the box / original packaging.**

In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.

**⚠ Take a photo of the box markings.**

A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.

**⚠ Take a photo of the damaged part (if applicable).**

A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.

**⚠ Send us an email with the images requested.**

Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



## Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

**⚠ Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**

Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.

**⚠ Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**

Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.

**⚠ Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**

Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.

**⚠ Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**

Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



## Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

**⚠ NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**

Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.

**⚠ Prenez une photo des marquages de la boîte.**

Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.

**⚠ Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**

Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.

**⚠ Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**

Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



## Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

**⚠ NO deseche la caja/embalaje original.**

En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.

**⚠ Tome una foto de las marcas de la caja.**

Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.

**⚠ Tome una foto de los daños (si procede).**

Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.

**⚠ Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**

Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



## Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

**⚠ NON scartare la scatola / confezione originale.**

Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.

**⚠ Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**

È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.

**⚠ Fare una foto di Danno (se è applicabile).**

Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.

**⚠ Inviarci una mail con le immagini richieste.**

Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini indicate e una descrizione del tuo reclamo.



## Zwroty i reklamacje

**⚠ Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**

Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.

**⚠ Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**

Jeśli jakakolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.

**⚠ Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**

Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.

**⚠ Skontaktuj się z nami.**

Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.